



CHILDREN'S
AID SOCIETY
of TORONTO

LA SOCIÉTÉ
DE L'AIDE
à
L'ENFANCE
DE TORONTO



在加拿大养儿育女

本宣传册专为从其它国家前来加拿大并希望了解加拿大有关养育子女的立法信息的家长而撰写。本宣传册旨在为对如何在加拿大养育子女尚不熟悉的家长解答疑问，并推荐一些家长能够前往获得帮助的社区资源。

每位家长都希望养育出健康幸福的孩子。由于孩子需要依赖父母获得爱和关怀，法律对儿童有特别的关照。联合国《儿童权利公约》规定了保护儿童基本权利和自由的一系列标准，加拿大是该公约的签署国之一。

同时，加拿大也有自己的特定法律来保护儿童，赋予他们一定的权利。其中一部分是联邦法律，管辖着各省和各地区的儿童。另一部分——例如儿童保护法——则在各省和各地区有所不同。不过，对儿童的基本保护在全国各地都是相同的。本宣传册针对许多家长提出的疑问提供了一般信息。如果您希望了解更具体的信息，请联系您的社区中心或所在省/地区的社会、家庭或社区服务厅。

何谓虐待儿童？

如果儿童受到故意伤害，或是家长或看护人未能保护儿童，即称为虐待儿童。在加拿大，虐待儿童是触犯法律的行为。

加拿大各省和地区均有自己的儿童保护法，确保儿童不受伤害。虐待儿童的形式不尽相同。

- 身体虐待是指导致儿童身体受到伤害的虐待行为（通常来自家长或看护人）。
- 性虐待是指成人或较年长的孩子利用儿童满足自身性欲的行为。
- 疏于照顾是指无法满足儿童基本的食物、衣物、住所、医疗、教育等需求，且无法保护儿童不受伤害。

大多数虐待儿童的行为发生于家中，施虐者是儿童认识并信任的人。

在加拿大，什么是合理管教？

在加拿大，对于管教和惩罚的态度正在发生改变。过去，孩子更多地被视为家长的财产而非单独个体，家长如何对待孩子也被认为是各家私事。如今，儿童的基本权利受到法律保障，全社会也都积极地参与到为所有儿童谋求福利、采取措施确保儿童安全的事务中来。

加拿大社会也充分认识到，家长有其独特的价值观和信仰。家长有很大的自由权来制定自己的规则和管教方式，但某些行为被认为是对其信任的滥用，也是触犯加拿大法律的。

越来越多的加拿大人相信，使用身体力量是一种不恰当的管教孩子的方式。这不仅包括掌掴、脚踢等行为，也包括把孩子捆绑或锁起来。对婴儿使用身体力量来管教是绝对不允许的。大多数家长都明白，粗鲁地对待婴儿——无论是出于生气还是好玩——都极其危险。摇晃婴儿可能导致严重伤害甚至死亡。

目前，法律允许家长使用“合理力量”（reasonable force）来管教儿童。怎样的力量属于“合理”需取决于不同情境，但法官们已经表明，过去为人所接受的一些体罚方式已不再被允许。显然，导致儿童受伤而需要接受医疗诊治的行为，并非合理管教。使用体力而导致儿童出现淤青、伤痕或皮伤的管教行为也可能被视作虐待。而使用皮带、电线或其它物体对孩子进行管教，会对他们造成严重损伤。



在加拿大养儿育女

如果家长失去控制而愤怒地殴打孩子，体罚就演变成了身体虐待，这是不争的事实。我们知道，要帮助孩子端正举止，其实有更有效、更积极的做法。如果您经常对孩子的不端行为感到生气或沮丧，积极了解处理情绪的不同方法，对您和孩子都会有所帮助。您可以咨询您的社区中心、公共卫生部门或提供本宣传册的机构，了解如何以最好的方式来处理不端行为的相关信息。

何谓儿童性虐待？

性虐待是指成人或较年长的孩子利用儿童满足自身性欲的行为。

成人的下列行为均属于违法行为：

- 以具有性意味的方式触摸儿童；
- 怂恿或迫使儿童以具有性意味的方式触摸他人；
- 怂恿或迫使儿童参与任何性行为；或
- 让儿童触摸自己，以满足成人的性需求。

以下例子即属于成人对儿童的性虐待行为：

- 以性为目的，揉搓儿童的生殖器；以及
- 观看儿童脱衣，以获取性快感。

家长与较年长的孩子同床共寝，或看较年长的孩子脱衣，都被认为是不妥当的。有能力照顾自己的较年长的儿童，应被允许单独上厕所。

何谓疏于照顾？

疏于照顾是指无法满足儿童基本的食物、衣物、住所、医疗、教育等需求，且无法保护儿童不受伤害。如果您对维持家人的生计感到困难，可以通过其它形式获得援助，如收入补助、食物救济银行、应急避难所和他人捐赠的衣物等。法律规定，家长有义务确保孩子接受其应享受的教育。根据法律规定，儿童必须入学，直至其年满16岁。

为安全起见，幼儿不应被置于无人看管的地方。将儿童单独留在可能受伤或有危险的地方，是违法行为。如果家长外出，需留下不满10岁的儿童在家，那么家长必须安排他人，在其外出期间照看儿童。将儿童单独留在车内异常危险，即使您锁了车或只离开几分钟也不例外。

对于虐待儿童的举报，将如何处理？

如果有人报告称您的孩子受到虐待或忽视，一名儿童保护专员将前往拜访，试图判定儿童是否受到虐待。该专员必须做出决定及专业的判断。如果该专员认为儿童处于危险之中，那么他/她必须决定应如何保护儿童，并为家庭提供帮助。该专员可能会为该家庭提供某些服务，或决定暂时将儿童从家中带走。由于某些儿童虐待行为已属于犯罪行为，警方也可能参与调查，涉嫌施虐者亦可能遭到指控。

如果家长不同意儿童保护专员的决定，可以与该专员的主管探讨。如果主管不同意家长的意见，家长可以请律师协助应对儿童保护机构。无力承担律师费用的家长有可能从法律援助办公室获取免费法律援助。如果儿童暂时被从家中带离而不再受家长看护，家长亦有权诉诸法律，由法官决定自己是否适合看护孩子。

有没有为家长提供的帮助？

大多数的家长都深爱自己的孩子，但有些时候，人在危及情境下会对自己最亲近的人发火。如果家长一方虐待孩子，根据法律规定，另一方有义务力争保护孩子，可以寻求帮助或带孩子离开施虐者。

家长和家庭可以从各种途径获得帮助。大多数家庭和社区中心都开设养育子女方面的课程，教家长如何处理气愤和压力，如何为孩子提供一个安全有爱的环境。加拿大的许多学校也开设项目，帮助家长学习应对问题的新办法，并开发他们处理危机的技巧。学习儿童各个年龄成长的有关知识有助于家长理解自己的孩子，让他们明白在不同的年龄段应该有何期待。

更多内容……

(……续上页)



在加拿大养儿育女

请查找您当地的社区中心或学校是否有养育子女的课程、辅导员、支援小组，以及是否提供短期或紧急儿童看护服务。寻求帮助不是一件容易的事，但每一位家长都会遇到困难。即便只是与其他有相同境况的家长聊聊，也会减轻许多压力。

尽量不要让自己感到隔绝或孤独。要知道，在您社区中心里的许多工作人员都具备着相同的经历，也懂得如何应对适应新文化和新国度的过程中遇到的挑战。最好是尽早寻求帮助，以免问题恶化。如果您居住的地方没有社区中心，请与您的医生、牧师或家庭服务部门咨询及探讨。

无论您来自何种背景，是否为加国公民，都有权享受社区服务。家长和儿童无论说何种语言或来自哪个国家，都是加拿大社会重要而受重视的成员。

如需了解有关您所在社区为家长和儿童开设的服务，请联系以下机构。

本宣传册得到了加拿大遗产部多元文化项目的资助，由加拿大儿童福利联盟（Child Welfare League of Canada）编写。在此感谢COSTI移民服务部、皇后大学Nicholas Bala教授以及由预防儿童虐待协会组成的咨询委员会的协助。

如需了解更多信息，请致电**416-924-4646**或发送电子邮件至 **inquiries@TorontoCAS.ca**，联系多伦多儿童援助协会（The Children's Aid Society of Toronto）。

www.TorontoCAS.ca